
Portuguese anyone?

Posted by tengu - 09/14/2007 11:47am

Can anyone translate this article from portuguese into english?

<http://www.ecoreportereco.blogspot.com/>

jimk. how about a go at it?
por favor

Hope this helps

Posted by Wildhare - 09/14/2007 05:39pm

"Following the way". This phrase is a good description of Tim Kovar, one 'sweetie'(dear one) of 37 years, American, professor of tree climbing. He does not only teach technique. More than that, he says to(?) his students: "they have roots, they transform themselves into trees, they see the world from a different perspective".

He has as mission "to touch one more person each day", that is, to work to awaken, in that he looks forward to the feeling of integration, love and respect that we must have for the Mother Land. His students learn to go up in trees and return home loaded with reflections and philosophies.

Tim lives in the United States, is coming to the Amazon and after, is traveling the world after people and trees. He needs to follow ahead(? literal ?)(Following his heart?). To educate new teachers. To awaken more consciences. It doesn't matter with the aid of pretty sequoias or chestnut trees.

automatic translation

Posted by igreen - 09/15/2007 02:43pm

Just a note, you can use google to translate web pages and text at the following link ---

http://www.google.com/language_tools?hl=en

It's translation of the tengu's article isn't as good as wildhare's but it can give you a rough idea when you can't find anyone to translate for you!

Posted by moss - 09/15/2007 02:55pm

Beautiful translation Wildhare. Tengu's an inspiration for all of us. Especially when he's wearing his funky helmet hat :-)

http://farm2.static.flickr.com/1318/1332505857_e22adcc3ae.jpg

-moss

Re:Portuguese anyone?

Posted by tengu12 - 09/19/2007 06:18pm

Thanks Wildhare for the translation. obrigado

If there is anyone climbing trees down in Brazil, i'd love to hear from ya. I'll be on a pilgrimage into the worlds largest forest (amazon) for 3 months starting in Oct. Anyone who is interested in absorbin some treetime in the amazing amazon between Oct-Jan, let me know and lets get together for a climb.

fyi-

We (TCNW / Newtribe) will be leading an expedition down to the amazon sometime in '08. Start saving your \$Reals now.

=====